

Brussell, 28 ta' Ottubru 2024
(OR. en)

13664/24

Fajl Interistituzzjonali:
2024/0229(NLE)

POLCOM 252
UD 190
COLAC 103

ATTI LEGIŻLATTIVI U STRUMENTI OĦRA

Suġġett: DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL dwar il-pożizzjoni li għandha tittieħed f'isem l-Unjoni Ewropea fi ħdan il-Kumitat għall-Kummerċ stabbilit mill-Ftehim Kummerċjali bejn l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha, minn naħa waħda, u l-Kolombja, il-Perù u l-Ekwador, min-naħa l-oħra, fir-rigward ta' modifiki għall-Appendiċijiet 2, 2A u 5 tal-Anness II ta' dak il-Ftehim

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL (UE) 2024/...

ta' ...

**dwar il-pożizzjoni li ghandha tittiehed f'isem l-Unjoni Ewropea
fi hdan il-Kumitat għall-Kummerċ stabbilit mill-Ftehim Kummerċjali
bejn l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha, minn naha wahda,
u l-Kolombja, il-Perù u l-Ekwador, min-naha l-oħra,
fir-rigward ta' modifiki għall-Appendiċijiet 2, 2A u 5
tal-Anness II ta' dak il-Ftehim**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 207(4), flimkien mal-Artikolu 218(9) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Il-Ftehim Kummerċjali bejn l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha, minn naħa waħda, u l-Kolombja, il-Perù u l-Ekwador, min-naħa l-oħra¹ (il-“Ftehim”) gie ffirmat mill-Unjoni fis-26 ta’ Ġunju 2012 f’konformità mad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2012/735/UE² fir-rigward tal-Kolombja u l-Perù, u fil-11 ta’ Novembru 2016 f’konformità mad-Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2016/2369³ fir-rigward tal-Ekwador. Skont l-Artikolu 330(3) tal-Ftehim, dan ilu jiġi applikat b’mod provviżorju mill-1 ta’ Marzu 2013 bejn l-Unjoni u l-Perù, mill-1 ta’ Awwissu 2013 bejn l-Unjoni u l-Kolombja, u mill-1 ta’ Jannar 2017 bejn l-Unjoni u l-Ekwador.

¹ ĠU L 354, 21.12.2012, p. 3.

² Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2012/735/UE tal-31 ta’ Mejju 2012 dwar l-iffirmar, f’isem l-Unjoni Ewropea, u l-applikazzjoni provviżorja, tal-Ftehim Kummerċjali bejn l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha, min-naħa waħda, u l-Kolombja u l-Perù, min-naħa l-oħra (ĠU L 354, 21.12.2012, p. 1).

³ Id-Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2016/2369 tal-11 ta’ Novembru 2016 dwar l-iffirmar, f’isem l-Unjoni, u l-applikazzjoni provviżorja tal-Protokoll tal-Adeżjoni mal-Ftehim Kummerċjali bejn l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha, minn naħa waħda, u l-Kolombja u l-Perù, min-naħa l-oħra, biex tittiehed inkonsiderazzjoni l-adeżjoni tal-Ekwador (ĠU L 356, 24.12.2016, p. 1).

- (2) Skont l-Artikolu 13(2)(g)(iii) tal-Ftehim, il-Kumitat għall-Kummerċ stabbilit mill-Ftehim (il-“Kumitat għall-Kummerċ”) jista’ jimmodifika r-regoli speċifiċi tal-orġini stabbiliti fl-Anness II (Dwar id-Definizzjoni tal-Kunċett ta’ “Prodotti Orġinarji” u Metodi ta’ Kooperazzjoni Amministrattiva) tal-Ftehim. Jenhtieg li l-Appendiċi 2 (Lista ta’ xogħol jew ipproċessar li huwa mehtieg li jsir fuq materjali li mhumieq orġinarji biex il-prodott manifatturat jikseb status orġinarju), l-Appendiċi 2A (Addendum għal-lista ta’ xogħol jew ipproċessar li huwa mehtieg li jsir fuq materjali li mhumieq orġinarji biex il-prodott manifatturat ikun jista’ jikseb status orġinarju) u l-Appendiċi 5 (Prodotti li għalihom japplika s-subparagrafu (b) tad-Dikjarazzjoni tal-Unjoni Ewropea dwar l-Artikolu 5 fir-rigward tal-prodotti orġinarji mill-Kolombja, l-Ekwador u l-Perù) tal-Anness II bħalissa huma bbażati fuq nomenklatura skont il-verżjonijiet tal-2012 u l-2017 tas-Sistema Armonizzata ("SA") irregolata mill-Konvenzjoni Internazzjonali dwar is-Sistema Armonizzata għad-Deskrizzjoni u l-Kodifikazzjoni ta’ Merkanzija⁴, kif emendata.
- (3) Il-Kumitat għall-Kummerċ, bil-proċedura bil-miktub, għandu jadotta deċiżjoni li timmodifika l-Appendiċijiet 2, 2A u 5 tal-Anness II biex jiġi allinjat il-kliem ta’ ċerti kapitoli, intestaturi jew subintestaturi u biex jiġu adattati r-regoli tal-orġini speċifiċi għall-prodott mal-verżjoni tas-SA tal-2022, li ġiet introdotta fl-1 ta’ Jannar 2022. Għal raġunijiet ta’ ċarezza, filwaqt li jitqies l-għadd ta’ emendi li jehtieg li jsiru fl-Appendiċijiet, dawn jenhtieg li jiġu sostitwiti fl-intier tagħhom.

⁴ ĠU L 198, 20.7.1987, p. 3.

- (4) L-adozzjoni tad-Deciżjoni mill-Kumitat għall-Kummerċ hija mistennija li sseħħ fir-raba' trimestru tal-2024.
- (5) Huwa xieraq li tiġi stabbilita l-pożizzjoni li għandha tittiehed f'isem l-Unjoni fi ħdan il-Kumitat għall-Kummerċ, peress li d-deciżjoni tal-Kumitat tal-Kummerċ ser ikollha effett legali fl-Unjoni,

ADOTTA DIN ID-DECIŻJONI:

Artikolu 1

Il-pożizzjoni li għandha tittiehed f'isem l-Unjoni fi hdan il-Kumitat għall-Kummerċ għandha tissejjes fuq l-abbozz tad-Deċiżjoni tal-Kumitat għall-Kummerċ mehmuz ma' din id-Deċiżjoni.

Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni għandha tidhol fis-sehħ fid-data tal-adozzjoni tagħha.

Magħmul fi ..., ...

Għall-Kunsill

Il-President
